Lat Pau

3rd December 1901

大清光緒廿七年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄資可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書鐵紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第五千九百七十四號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第七號

印工綴絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登名亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 請君來札向祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛丑十月廿三日

大英一千九百零一年十二月三號拜二

停工告白 ○明日為本坡粵省各幫商民迎神賽會之期本館因循舊例特來是日停報一天念五日即照常送閱此佈 本館謹啟

壬寅年華英月份牌發售 ○敝者黑石月份牌之製由來尚矣然皆字跡模糊節令錯悞本館現用石版精印壬寅年華英月份牌業已竣工紙張精潔字畫鈐繪染丹青色色入妙至於節令氣候悉遵時憲書校對無訛置諸座右足壯觀瞻 諸君遐邇惠顧速臨備有欲為饋資者可以格外從廉以期暢銷遠近特此佈告 本館謹啟

虛左以待 ○啟者本館邇因事務紛煩意在多聘主筆一人為之稽理一切文件倘有文人墨客欲就斯席者無論本坡外埠希即函知住址以便本館敬為延聘以襄報務特此佈聞 本館謹啟

香草美人室經義

吾嘗以性情詩書閱歷三者缺一不可竊比於桐城姚氏之義理考據詞章恒主之以論文頗蒙當代通人許可竊謂為人之道亦豈外是顧是說也人每為[illegible]論或斥為臆說不知非臆非臆孔子蓋嘗言之論語第一篇第一章第一節曰學而時習之不亦說乎非詩書之說耶其二節曰有朋自遠方來不亦樂乎非閱歷之說耶其三節曰人不知而不慍不亦君子乎非性情之說耶孔子意主教學故先之以詩書繼之以閱歷而性情大概可治吾之意主衛物故先重性情性情不治其餘皆為無本吾姑即孔子之言可與言相比附者疏通之學者何大學小學也習者何朝夕所習之業即詩書是也雖詩書刪於孔子然詩書以前豈無詩書且不必拘於詩書也非詩書亦詩書云耳朋者何有學之友也遠者何別乎近也別乎近余何互易其見聞也即所謂閱歷也朋來就我易我見聞而去此朋之閱歷也以我之見聞易朋之見聞即不啻我之閱歷也且也禮尚往來既有朋之遠來即有我之遠去是他日者我為遠朋而我又增一閱歷此可於言外得之也夫人自小學大學以來晦明風雨得學中之切磋幾何年收學外之閱歷又幾何年然問其所以致此功者何為豈不曰大之可以入官小之一藝亦足問世此固天下之恒情也乃或進學不及徵聘又不及家國歲進數百人獨遺此修詞居業之士[illegible]鬱且代為不平當局豈能無介意而若人則曰吾自悅吾學耳吾自樂吾朋耳吾自明我詩書吾自深我閱歷用則行之舍則藏之所謂人知之亦囂囂人不知亦囂囂若而人者其性情之充養為何如哉吾中國以詩書稱雄數千年矣漂麥以為勸亡羊以為精塞聽蔽明以為壹志於是達則謀生窮則謀後世此不知閱歷者有然乃輶軒之使詢及芻蕘幕府之賢周知情事夫夫也可謂廣見博聞而不復拘於墟矣雖然以五十步笑百步亦復奚補吾用是有慨焉鄒衍之說雖精為動冥頑之聽重譯之書既進從俟脈望之游其自信既深直謂閉關可以逐客御侮可以權堅神鬼可以劾疆埸待兒可以資[illegible]略袞袞諸公非皆詩書之選耶其不然者則身家念重瞻顧過多或畫鴻溝之界或作壁上之觀或為宿西食東之謀或工煦仁孑義之術雖目擊生民塗炭非不[illegible]此者或謀國非又所謂閱歷有得者耶嗟乎為善不同同歸於治為惡不同同歸於亂苟無性情以為之本何施而能善先儒呂氏謂仁義之外舉皆禍殃不信然歟誠使以地球為一家安有中外之見以中國為一人安有顧股肱不顧元首之舉以百姓為帝天安有宮闈之命政府之命憧憧於胸中嗚呼誠難與今之斗筲者言也古人不作來者為誰四顧茫茫百感交集悲夫悲夫 常熟北市老儒來稿

諭旨恭錄

○十月初四日內閣抄奉上諭本日已革布政使王鼎呈遞安摺殊屬冒昧嗣後革職人員在署不准遞呈摺件以肅體制欽此○初七日內閣抄奉上諭鄧華熙奏特參庸劣不職各員請分別懲處一摺貴州平越州知州曾錫彝貌似有才心欠明白著以州同降補畢節縣知縣[illegible]形委靡不振控案頗多獨山州李宗誥名平常人亦狡猾[illegible]江通判楊怡[illegible]見識庸鄙專事[illegible]謁[illegible]刑[illegible]楊實[illegible]惟利是視罔卹民瘼均著革職荔波縣知縣[illegible]柄與才欠開展不勝繁劇著開缺以[illegible]官[illegible]部知道欽此

[illegible]

非南四行滋擾之敵軍尚有七十隊之衆計在打蘭士目者二十六隊阿連芝河境內者三十一隊急高羅尼者十三隊如欲設法將各敵軍剿誠尙當少緩時日也而英帥吉元戎部下所有征剿之兵即有四萬五千名云云按英國現在基師于非南一帶者已不下三十萬惟泰西兵制雖士卒同在前敵而其中或膺防守之役或充征伐之師此固各有責任非曰大軍三十萬可以同事于戰爭之地也　同日來電云刻下英國經已再調練勇俾赴非南前敵助剿云

北慕娘電音　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云北慕娘公司千本拜三日在倫敦大宴股中諸人席間該公司之協理人加惠君對衆宣言曰現觀北慕娘之大局實屬大有可望云云而首事人麻珍告亦言北慕娘公司已將行用廬埠一事力爲廢撤以便鄰近各境均可收法坦于觀之北慕娘一地可免應及土人再有變亂之舉云

法事電音　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云法國下議院現經定議准向外間貸欵而以此次中國應賠之軍費作保云

土事電音　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云前報美國女尼實教姑娘在土耳其及馬牙里亞之交界地方爲山賊擄去勒贖一節茲由土廷得有消息據云該尼因被山賊昕夕遷徙不堪其苦現幾玉殞香消而各山賊亦已風流雲散矣

檀山疫電　○本坡實得力太晤士西報接到十九日英京來電云檀香山一地現在已有核疫流行云云嗟乎該症流傳刻已無遠弗屆矣安得中外羣醫合力探求治核之法以絕此病源也哉

弑后風聞　○倫敦西簡云傳聞沙威亞之王后刻已被弑而雖然此事屬風聞尚未得有確耗云云按沙威亞諒即塞爾維國譯音各異也今王后當前王在位時則爲前王執宮中之役迨前王遜位今王亞力山打繼立今后仍在宮中執役如故今王所以納之爲后者因后自言已經懷孕王始欲立之而太后怒甚國中人亦有違言然王終因蚌既胎珠爲綠屋護強在議院中反覆告示卒使后主中宮嗣以謬儲無期宮人多有議其後者王始心疑乃召著名西醫入宮親爲察驗據西醫驗得后非有孕王遂惡之時聞反目間有風傳王欲將后廢逐之說後亦寂然今者被弑之耗忽然而來其中恐非無故吾諒不日當有確音爾時當由刊登可也

人因地壽　○英京某格致師在倫敦對衆演說云攷得環球人數有能活至百歲者當以熱帶之處爲多寒帶則少茲以歐洲各國言之其人在百歲以上者分列於此　德國人民五十五兆百歲以上者共有七百七十八名　法人四十兆中有二百一十三名　英倫人中有一百四十六名英之蘇格蘭省中有四十六名　瑞典國人中有十名　腦威國人中有廿三名　馬兒音國人中有五名　丹國人中有二名　西班牙國人中有四百零一　沙威亞國人民二百二十五萬中有五百七十五名統計以上各國人民年過期頤者共有二千一百九十四名口之數云云

居安思危　○駐防本坡之英兵刻已定期後拜三日清晨七點鐘在各處炮台各臨隊伍演操守禦之法如臨大敵以重邊防

顧劾前驅　○本坡日前新集之叻產華人義勇隊中人已于本拜四日下午在直落亞逸之新壙地開操聞各義勇所習步伐各事甚爲靈捷想不日操練純熟便能應敵以報英廷也又聞今晨各義勇在西人義勇會堂中由醫生驗過中有二十一名足當義勇故定後拜二午後五點半鐘在直落亞逸該會所中矢誓入伍云

京師近事　○京函云戶部因庫款奇絀奏請開源數欵內有抽收房捐一條擬每房一間月收捐銀三四分不等如其租賃將應收捐項房東房客各攤一半不准違悞○署理順天府永清縣知縣張　現屆期滿遣缺奉府尹陳雨耆大京兆札派候補縣吳琴舫大令貽孫署理○南城兵馬司吏目戴式棻請修墓假開缺呈報吏部吏部查本新海防遇缺先選用兵馬司吏目韓鼎勳應行擬補業已傳令該員赴部驗到○各省印結局因奉停捐收費頗形暢旺聞浙江一省是月收有一萬八千餘金江蘇則收有一萬三千餘金○京師賢良寺在望日前已收順直賑捐銀八百餘萬金○京城當店自遭兵燹之後土匪搶掠十不存一新開典鋪俱是本行之人仍假原處湊集資本開張然九扣三分一年爲滿重利盤剝窮民受害非淺且官欵所存各典俱以搶掠一空托辭搪塞查追無著刻有人在順天府五城保將當商孟理堂爲商總發給官欵二十萬兩再令息借商款數十萬共在九城開設五十家典鋪所存前項被搶官私各欵俱令分年賠補其現在典鋪如肯認賠補款項乃任令開張否則令其閉歇另圖生業也

傳相彌留補述　○津報云聞西人談傳相病係臚癆日前咯血之多皆自肺出血可止肺不可醫壯年之癆可醫衰年之癆不可醫當病勢加重時相亦自知不起遺摺則已早備惟僅關此次保舉單亟欲一覽庶幾無負衆勞方以單呈閱忽奪去已而醒曰銑賢國賊恐此不可收拾之大禍東三省事尚未定議兩宮又不肯回鑾言至此長嘆不已其聲漸微遂復暈去又周玉山方伯馬金三軍門問及國事口雖不能言未嘗不淚下涔涔其尤奇者眼已閉矣周玉山大哭云我尚有言何遽氣絕相眼忽開旁有怪周多言令相難忍不如慰相心使早歸去於是詭云俄公使言相即去後斷不作難中國慶王亦有電來十月內兩宮必到北京相聞言遂雙目緊閉不復醒矣傷哉

鄂爆藥局 ○茲據武昌消息言武昌保安門火藥局於月之初七日午刻爆炸闔城居民爲之震驚幸局內火藥多未製成故釀禍尙不甚烈亦未傷人祇傾塌房屋數椽而已

俄保滿洲 ○據倫敦某報謂俄人迫令駐俄京之淸國公使密電稟 太后言俄人恐淸國將來不能獨立故極力保存滿洲以爲淸國後圖云

可保太平 ○茲得京師友人來函云自李傅相逝世後外間人心惶惶謠傳蠭起以致津滬各貨有因之停運者京內外則得姜馬兩軍門擇要駐守又兼列國軍隊自京至津直至山海關一帶駐屯尙有二萬名左右土匪伏莽斷不敢再肇事端至各國自大約畫諾後所有交涉事宜無不持平辦理毫無風波雖俄約尙未簽押然以近日情形觀之此事亦易議結可保無決裂之虞也

李相絶筆 ○李相未死前曾製一序冠諸丁韙良所譯萬國公法之首此蓋其絶筆也見字林西報

傅相喪儀 ○前月廿九日下午三點鐘經十一國正任欽使及代任欽使前赴總市胡同爲傅相上祭禮畢大號○大員逝世照例呈遞遺摺俟 恩旨下逮方能入殮重君命也傅相遺摺二十七日拜發至速須二十九早方到因擇二十九日午刻入殮乃 聖恩優渥震悼之下立繼殊論迅速電達故於二十八日午前奉到即於是日申初二刻成殮告祭如禮 又聞第三日各國公使咸往府第奠醊公子仲彭觀察稽顙出迎禮畢公子致詞曰先公易簀之前曾遺囑商請各公使此後和局事宜已定案者切勿再行翻議未議結者務求委婉從權從此中外一家先公九泉亦得瞑目言已涙隨聲下各公使咸點首握手而去○北京來信云廿八日爲李傅相大殮廿九日開弔之期華人往弔者絡繹不絶於途下午三點鐘公使署公使幷參贊及他官等與傅相有友誼者先後齊至相府弔唁惟京中各國公使共十一人是日在京者祇有六人餘皆參贊任代相府前排列隊伍各公使等旣入先在外花廳少坐時陪侍者有鐵路督辦胡燏棻侍郎聯芳那桐藩司周馥統領姜桂題馬玉崑幷繙譯曾京卿等廳內鋪設地氈面樓面亦備有茶點無何賓客畢至彼此寒暄之後衆一同入弔經由內花廳即傅相平日會客之所轉入喪堂下鋪地氈一如外廳傅相靈柩即在堂內其孝男兩人皆素衣白服分立靈右另又僧道並衣公服之官員等多人羅列前後某國公使遂同各使等躬至靈前唁慰孝男長公子答以華語次公子譯爲英文以謝之禮旣畢各賓客至靈前一揖而退復在外花廳少坐移時衆即告辭而出

殺姦釀案 ○客由峇株巴碣埠來叻云及帆加蘭坡屬某港有潮人某甲與乙向稱莫逆之交近數月間甲因與同籍婦某氏往來頗蜜乙亦隨甲同到氏家數次矣詎乙身材俊偉且屬靑年不知若何竟與某氏有曖昧事初甲已聞穢跡未信爲眞後經撞破隱情返身退避若爲不知也者去月下旬某夕甲邀乙同往帆加蘭坡觀劇行至冥處林間甲突出利刀將乙殺死棄屍於樹林深處無人知覺迨後乙弟某丙見伊兄數日不歸向甲追問甲誘爲不知丙乃派入各地找得兄乙之屍稟官控甲及氏於案刻經地方官派差拘甲到案候鞫云云客言若此至於案中委曲情形則非經官訊未便武斷也

狂夫自刎 ○叻產閩人姚文錦在小班蘭與山爲巡山之職姚近來染有顚狂之疾時發時愈日前其病復發經伊家人看守頗嚴詎意廿二日下午五點鐘姚乘人疎防潛取菜刀自刎其頸幸得家人撞見將刀奪下將情往報附近捕房經由十號二畫差往勘帶姚回捕房給字送去叫醫院調治聞姚受傷頗輕或無性命之虞云

府案錄登 ○廿三日巡理府提訊粤人劉亞彪控客人朱意據稱十九晚九點鐘道經牛車水巴俄勝街被朱等四人用扣喉之法强搶金約指一枚値銀六元余呼二百八十一號暗牌差拘朱一人幷原贓解案餘被逃脫不獲云云府尊訊畢判云朱因初犯罰銀廿五元○宰牲局書記陳錦華執控販賣燒猪肉之潮人蔡福祿稱蔡於十九日在甘公廊六甲慶照街所賣燒猪乃係私宰未蓋局之印據等情蔡認罪不辭府尊判罰蔡銀廿五元○穆拉油人亞兒盍勞亞里據稱由巨港附搭買也輪船十七日抵叻假閩人李葱之三板爲運衣箱行李登岸不意李敢偸去洋籃一具內有荷銀七十八盾及衫褲等物値銀十元迨後訪知李之贓物交伊宗人李士携往東陵勞申路第十七號門牌閩人李杭之店中余同二百廿六號巡海差拘李士及李杭幷李葱一齊解案府尊判限廿七日集訊

嚴防傳病 ○是早閩人吳進兪到一號捕房報稱南干拿路第廿三號門牌閩人葉榮進因染咳症身亡等情經第廿五號二畫差帶巡差一名往爲査看見葉雙掌指甲皆黑色幷非患咳乃犯吐瀉急症而死因派五百零三號巡差一名看守該屋門前不准有人出入幷將情稟報潔淨局醫生査驗以俟核辦

工部局煤氣火聲明告白 ○啓者茲本坡煤氣火公司生理物業等經於西本月二號歸本工部局員承頂凡坡中諸士商有欲用煤氣燈者本工部局員經有預備一切以便承命安置火管透入屋內以便燃點凡諸價値一槪從廉而本工部局員幷欲在於局內預備一房排列此項煤火各欵新式應用之物以便 諸君選擇至此煤火所用大小一切物件無不俱全 本工部局員現幷預備小啓一紙係推論用此煤氣燈及別些燈火否屬利便之處此啟不日即當刊送 諸君等留意閱之便能知其所益蓋天下所用諸火其最利便者實莫如此項煤氣燈也至 諸君等月中所用煤氣及諸器具等其費用則自西怒民末一號以後均當向本工部局償還俟各務辦理就緒之後本工部局員當再

增廣東方新金山及中國電報有限公司降價告白　○啟者茲本館于西十一月五號起所有付電前往柳廟及奐沙耶之電報價值大爲降減

計由本坡致電小呂宋　坝珉城以及柳廟各地方者每句取價一元四角　由本坡致電奐沙耶每句取價一元六角特此佈　聞

大清光緒廿七年十月初六日　增廣東方新金山及中國電綠有限公司理事人色仕打承命謹啟　卄

大英欽命新嘉坡輔政使司　示爲招請服目事爲此示諭商民人等知悉如有數項欲向國家收討者當將其單于利心末月十五號即華十一月初五日以前送來取討以便籌還若已過此期則凡各數項當俟已過西來歲新年數日之後乃能發給佈衆咸知毋違特示

大英一千九百零一年十一月廿三號　大清光緒二十七年十月十三日　示

物業出沽價甚相宜　○啟者弟因年老無能意欲全盤收庄回唐所有家私物業一概存在大吡叻埧𡑞內有屋宇屋地數十間每年收租五六千元內有椰子菓子花園兩所約有地方二十餘希葛現有八年之久現今每年出息約有一千餘元左右內有六馬力八馬力火車二輛每月收租銀一百八十元內有上好錫礦約有五百餘希葛亦有做開亦有未開每年收抽地稅約七八千元一概招親全盤沽出倘有合意者祈即到大吡叻埧𡑞廣榮昌取呀囒地圖號數查對便知期白合意面議可也此佈　大吡叻廣榮昌林榮告白　十

大清光緒廿七年十月初二日

躍明新換紅烟印記　○啟者本號揀選上等藏葉精製紅烟久已中外馳名銷場甚廣惟因向來所用金鹿鐵印因歷年已久不無漫患不肖之輩利其易偽遂作假貨魚目混珠前經本號廣出告白躍明查究惟念標誌模糊終易啟作偽之弊是以不惜巨費以西法另造新式鋼印仍用太陽芝鹿式樣以符舊制而花紋幼緻刷印玲瓏遠有過之並加內標亦作太陽芝鹿款式此等印記斷非彼奸商所能冒效祇以現在尚存有舊標之貨尚未沽清當俟此貨一律售竣後即概改用新標庶不至更爲偽貨所混充至此新標經在香港存案而叻地亦經稟明官署更在中西日報刊刻告白通知嗣後若再有假冒等弊端是必稟官重辦茲特再行廣告　倘諸君有購到本號新標紅烟者尚祈細認內外西法鋼印精細玲瓏圖誌庶不至爲低偽之貨所矇不勝厚幸特此佈　聞

石叻朱廣蘭　庇能朱寶蘭仝啟　卡

大清光緒二十七年十月初二日

精醫瘰癧特瘡雜症幷贈送靈驗各藥告白　○啟者余素攻習外科曾遇名師秘授昔在香港問世已閱十年及來叻地言醫亦已二十餘載頗著微功凡諸瘰癧痔瘡千層疔婦人經期前後腹痛等症尤關所長見症之後可以定期包愈若果言而不驗不受分毫餘如一切花柳雜症等亦可包醫決無貽悞不惜工本廣製上等妙藥贈醫雜症由十月初一日起以兩月爲期按症贈藥至全愈爲止不取分文　諸君賜教祈即移玉惠臨茲將贈醫贈藥各症開列如左

心氣肚痛　紅白痢症　遠年汗斑　脚氣腫症　各種頑癬

大清光緒二十七年九月二十一日　牛車水口大馬路泰盛棧潮州周錦堂謹白　巳

聘請贈醫告白　○啟者廣州東邑陳君鼎堂以儒通醫探石室之元機窺蘭臺之秘帙潛心靈素以及金匱傷寒之學幷博覽諸名家著述精勤數十載可謂學有本源而且醫學世家其胞兄蓮孫先生曾主香港東華醫院醫席十有餘年幷創習醫所延聘先生以充教習君之醫學可與乃兄頡頏故世有二陸雙丁之譽僕少時與君同窗肄業是以知之最深茲君橐筆南游至於叻地初擬觀風問俗志不在於懸壺惟僕知其醫學深醇活人有術而且品行端潔利濟爲懷因勸其暫留叻地以道濟人幸君不以爲嫌故特延君在於敝號贈醫三月以本日爲始每日早晨診脈由六點鐘起至十點鐘止凡來就診者一概不受醫資至欲專請到家診視者則在贈醫之外係由病家之便登斯世於春臺作萬家之生佛世有欲起沉痾而除宿恙者尚其知所問津焉

大清光緒廿七年九月廿一日　牛車水口大馬路門牌第一百一十二號泰盛棧潮州周錦堂謹白　巳

正金記茶庄　○啟者本號不惜工本親到武彝𡶶峰揀選各色名種運抵南洋等埠發售於今已數十年各埠馳名所裝包玉蘭小種正武彝小種均有每包四兩庄有一連八斗又裝白毛猴鐵觀音以及水仙雪梨白牡丹諸奇種色澤純厚氣味清香加以精工配製裝束運到實叻比因託人代裝遂有良莠不齊之弊本號爰再親往武彝採辦在廈裝束經已運配到叻開張在新嘉坡吉寧街頭門牌九十三號發售此乃金記原人開設故今改作正金記字號但茶係新到貨望暢銷所以兌價則格外從廉交易則必平無詐倘蒙　諸商俞惠顧祈請玉臨本號茶庄內採擇并祈細認貨色鮮艷氣味清香以及招牌爲記庶不致悞此佈

大清光緒二十七年四月初七日　大英一千九百零一年五月廿四號

新嘉坡吉寧街角頭正金記茶庄謹啟　文

華芳影相樓新張告白

敬者本主人在星架坡大街第二百二十五號門牌四馬交街口頭一間新設影相樓一所佈置精潔修飾整齊且由歐洲購買上等照

器具寫影山川人物男女芳容小若分毫大逾數尺形神畢肖九耐留存久不變並備中西時款衣裳袍帽靴服華裝俱全以便 諸貴

客隨意穿裳當述新稿俾遊自必…三顧料以報…荷 背蟊許蔭逾格

華芳影相樓謹啟

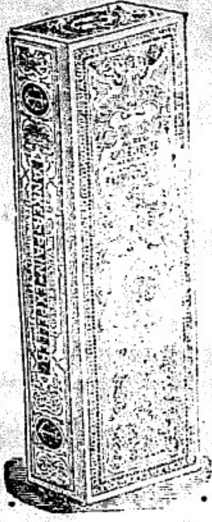
司各脫滋補鰵魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除嘓肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱勞傷房事色傷破金吐血瘰癧頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾有此標誌乃為真貨 諸君購取請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

西醫生力打時纏古鐵發時卑刺藥水



…有…車…藥水乃醫生力打時所製…凡一…

…寄…

凡一…筋骨…

…一千九百…年…月…

星架坡…神農藥房…

高士緬養齒擦牙香水

夫牙者乃一身之要也…味…香…本房有高士緬養齒擦牙香水…其色鮮紅氣味清香有固齒去跡兼治牙蟲牙痛之妙…或常用…其齒潔白如銀所以…每早將此香水用半酒杯和一半清水漱之…見效潤為固齒之良方不惟…人之妙…

顧…人頭嘱為記 西一千九百年五月四號

星架坡…神農藥房…

高士緬養髮香油香水

敬者本藥房…高士緬養髮香油香水…凡男女髮乾枯白或髮脫落者…之時…此藥在髮…生髮之良方也本藥房…目下…歐洲…巴黎…

水香油香粉香梘甚多…買…此佈 西一千九百年五月

…八號 星架坡…神農藥房…

沙陀巴釐劑藥水

…古…製之…沙陀巴釐劑藥水乃用沙陀巴釐…製…功效最…清血中…瘡…

…一千九百…年…月三…

星架坡…藥房…啟

[illegible]

…光緒二十七年正月十…日…

…西一千八百九十六年…

…十…二年十月…日…

…五…本行…十一…銀…

…天津等處…

…上…各地之及代理以上…

…本行…什…物件…欲向本行…

…本行者…

…八仙…

…十二…月…每月…八仙…

…一…每月…一月初…

…入…寶…行謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年玆將本行情形詳開如左　本行備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　合股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　公餘積項及未分之息共銀五萬三千五百磅即五十三萬五千元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡儲仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算　六個月爲期者以三八仙半息算　三個月爲期者以三八仙息算　來短期數則以二八仙按日計算　凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓　效

麥加里士打洋行

告白

啟者玆本行承英國馳名VVO威實基酒緞着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈　大清光緒廿七年九月初六日

大英一千九百零一年十月十七號

麥加里士打洋行謹啓　效

香港恆安保險兼貨倉有限公司

分局告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物無意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善本分局設在叻中街門牌八十五號樓上　諸君光顧請到本分局投保仲祈留意不勝欣望此佈

大清光緒廿七年五月廿三日

大英一千九百零一年七月八號

分局司理人鍾賜龍謹啟　[illegible]

光緒二十七年十月廿三日滙票行情叻報匯刊

[illegible]十	[illegible]	九百五十元
上甲錫	大十八両五角 [illegible]	三十二元
[illegible]	一十六両五角 [illegible]	五十一元半
[illegible]	七十九元五角 [illegible]	五元五角
[illegible]	[illegible]三角二[illegible]	六元
[illegible]行情	[illegible]一[illegible]	一十元七角半
[illegible]	一百元[illegible]	一百三十六元半
爪亞錫	一百元[illegible]	一百一十二元半
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼入	五角
商人三十日期銀票	一百元貼銀行	二元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼入	七角半
商人三十日期銀票	一百元貼銀行	一元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元	一百一十一盾半
商人三十日期票		一百一十三盾半
滙[illegible]	銀行現銀票一百元	一百一十一盾半
商人三十日期票		一百一十二盾半
滙三寶壠	銀行現銀票一百元	一百一十一盾半
商人三十日期票		一百一十三盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元	一百一十一盾半
商人三十日期票		一百一十三盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元	一百一十一盾半
商人三十日期票		一百一十三盾半
滙仰光	銀行現銀票一百元	一百三十六盾
打電信		一百三十四盾
商人三十日期票		一百三十九盾
滙加里吉打	銀行現銀票一百元	一百三十六盾半
打電信		一百三十五盾半
商人三十日期票		一百四十盾半
滙上海	銀行現銀	七十三両二五
商人三十日期票		七十六両二五

輪船開行

請示船期（一）

敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告便人周知以便招接載運不無補發貨爲利便之舉但本館記[illegible]浩緊逐一詢間恐或有遺茲敬與諸君約凡有輪船之公司行號如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨搭客者可得先事專知自無後至之廣不費之利諒諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字經已則不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啓

英得宜里	永安輪船	廿四日	中午十二點	安和號
吉隴	保安輪船	廿四日	下午三點	豐源號
芙蓉	又		又	又
亞沙巷	冥蘭輪船	廿四日	下午三點	明嗎也洋行
日裡	又		又	又
麻六甲	麻六甲輪船	廿四日	下午三點	實得力公司
芙蓉	不雖亞搭熊	大白蠟	又	又
香港	三米亞輪船	廿四日	下午四點	開行
上海	日本 又		又	又
加勝巴	仰盛輪船	廿四日	下午四點	山仲公司
井里汶	三寶壠 又		又	又
泗里末	安嗎勝輪船	廿四日	下午四點	莫實得洋行
三寶壠	又		又	又
加勝巴	歸引輪船	廿五日	上午七點	遮旦弟利士
三寶壠	泗水 又		又	又
香港	豐遠第一輪船	廿五日	中午十二點	豐源號
汕頭	廈門 又		又	又
網略	日里輪船	廿五日	下午二點	明嗎也洋行
山口洋	細勝巴勝輪船	廿五日	下午三點	遮旦弟利士
坡網葛	三發坤甸		又	又
檳榔嶼	豐盛輪船	廿五日	下午三點	豐源號
巴領	勿尿輪船	廿五日	下午四點	遮旦弟利士
亞沙漢	日裡 又		又	又

前途來電云德國郵船名勃連施士希連於本月廿四日由歐洲展輪來叻定於本月三十日禮拜二即能抵叻起落客貨[illegible]即展輪開往香港上海等處

吉里汶 義憐義輪船 逐日往來 薛協源

龜閣 又 又 又 又

馳名國酒發售

啓者凡物之在所最要者則價廉其次則貨真必須有所憑據纔能[illegible]
此本行總理所以[illegible]
方一律辦[illegible]
爲監[illegible]

[illegible]本行所辦之酒[illegible]
一百元[illegible]
百元凡欲之者可[illegible]

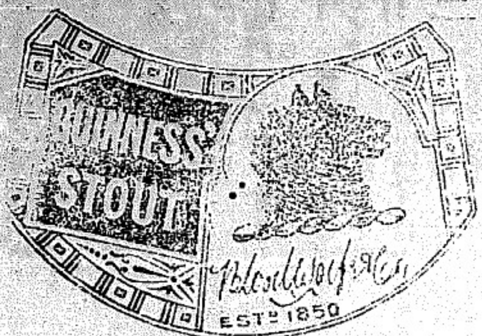
大英一千八百九十八年一月一號
大清光緒二十三年十二月九日

[illegible]啓

啓者本行[illegible]
其酒[illegible]
[illegible]
[illegible]

本行[illegible]謹啓

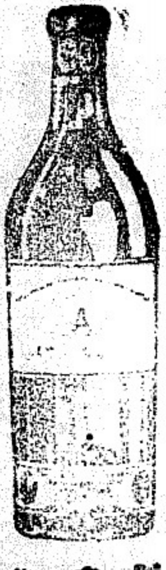
烏嘜酒發售



啓者本行向由英國[illegible]
[illegible]
[illegible]

大英一千八百九十八年[illegible]
光緒廿三年十二月[illegible]行謹啓

[illegible]



啓者本公司[illegible]
[illegible]

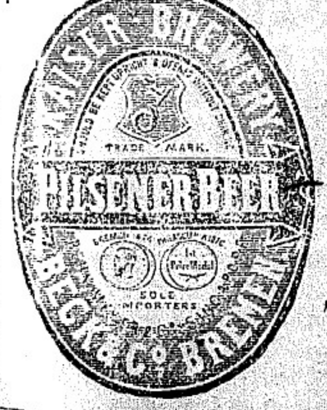
[illegible]行謹啓

嘜酒出售

啓者[illegible]
[illegible]
[illegible]標[illegible]
本行[illegible]
此酒[illegible]

大英一千八百九十八年[illegible]一號
光緒廿三年十[illegible]月十八日

[illegible]洋行謹啓



Printed and Published by See Ewe Lay at "Lat Pau" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.

正金鐘標萬[illegible]池酒發客

[illegible]本公司[illegible]
均[illegible]之[illegible]
有欲[illegible]者[illegible]公司[illegible]

可至本行占買並此

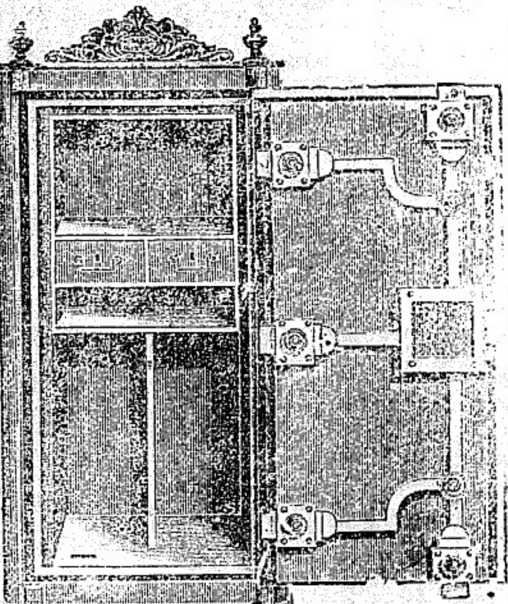
現在市上假冒者[illegible]假貨幸勿誤之

貨物招售

啟者本公司坐落賓吖土庫街第一號門
牌茲在日本新辦到頂上紅毛石灰 硫
酸 鹽酸 大小繩索 烟紙 HERO
A ND PEACOCK CIGARETTES
等件在本公司內發售該貨件係由本公
司精選堅固好料 諸君光顧者請到土
庫街本公司內相商可也此佈
大英一千九百零一年十一月十六號
大清光緒二十七年十月初六日
乙宗公司謹啟 亥

多以上所有各票如鍾本行丕敘呼咯[illegible]者
誤買本行者學需焉 大英一[illegible]八[illegible]凡[illegible]十三號

鐵[illegible]賣



啓者本行新到之鐵櫃[illegible]
大小共[illegible]歐洲[illegible]名工[illegible]

[illegible]

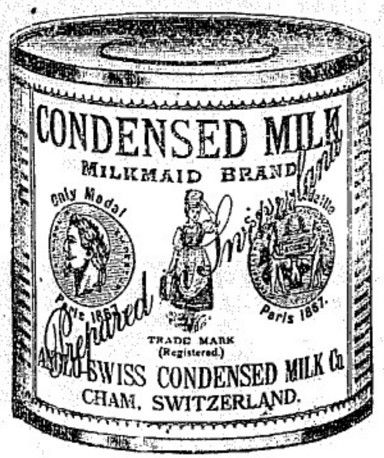
英一千八百九十八年[illegible]月十三號 老牌公司[illegible]行啓

[illegible]之紅[illegible]
歐洲名家[illegible]
一千九[illegible]年[illegible]至今[illegible]

[illegible]

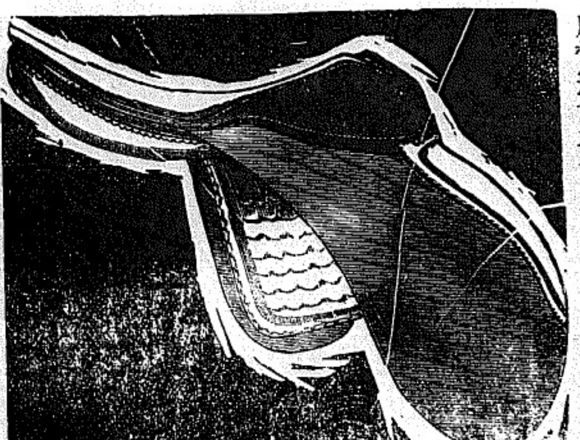
士古[illegible]公司[illegible]
英一千八百九十七年[illegible]二月十二號
老牌公司謹[illegible]

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳第一上好天下馳名及此乳膏眞實原庄未有抽出其膏油其食此牛乳補之有益是也實無戲言祈買牛孔者請認明人號紅字切勿有悞特此通聞

越公司創造馬鞍及全副轡韁洋皮履皮靴出售



啟者本店自西一千八百零八年開設以來屢蒙諸仕商惠顧凡本店所造鞍轡鞋靴等件莫不稱賞其堅固精良又蒙現任印度督憲加孫君賜顧凡其所用馬鞍等物無不向本店採購而本店刻在本坡之迷打里路邊即與渣打銀行爲鄰之第五號門牌增設一店凡本坡儲仕商有意購貨雙單馬鞍者各頃款式無不過備或有欲定製者亦可各從其便本店所造之馬鞍皆係吊手縫就而所用各皮料皆係英國上庄之皮本店所備之馬鞍以及跑馬所用物件無不齊全而所售之馬鞭長短皆備所造之皮靴皮韡其款式甚巧皮料甚堅凡各仕商如欲定造各皮韡者請來做店量度短長便能代製而且本店所造各物皆可擔保耐久并非假庄欺人如各仕商有欲前來 光顧者請爲認明迷打里路邊第五號門牌便是此佈

大清光緒廿七年七月十七日

越公司謹啓

棉蘭公司精製小孩服食粉告白

○啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若食此粉立能健皮開胃補益良多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸寰環各國仕商薦書稱賛者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查攷有欲購買者 玉臨爲盼此佈

大清光緒廿七年十月初四日

大英一千九百零一年十一月十四號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司
棉蘭粉有限公司
仝啟

金鐵補藥
雞樹功酒

請認此

標記

啟者此藥酒乃德國醫家乃醫生專心考究以金雞鐵樹產自秘魯國其樹木之皮取其精華製提神益氣靈藥釀造而成曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手諭共三百餘緘皆係稱賛此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯四肢眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症及寒發冷瘧疾以及婦科月經失調或臨經腹痛等人愈後久補有疾無疾皆可酌量隨飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮發育肥體不無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗爾德國醫生保赤存心無論內外科奇難症請臨診觀察到春回食者不過索回藥資概免謝儀倘蒙顧惠所到本藥房選沽自當格外從廉發售

光緒式拾陸年九月初七日

西一千九百年十月廿九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

惹馬尼亞
祖家灰發售

啟者茲本行有新到頂上祖家灰名曰惹嗎尼亞此灰从質較諸他灰價廉且復易於乾爽諸君有欲採購者祈駕 玉臨本行面商其價格外相宜特此佈告

大英一千九百年十一月十五號

棉蘭公司謹啓

名醫到叻 ○世醫逸齋鄭先生向在京津北洋大醫院主診活人素稱乃濟世良醫也擅理男婦內外方脈祖傳專治花柳瘰癧瘋疝遂年爛脚跌打駁骨一切奇難雜症所經各埠敬請診視著手回春特此登報俾抱病者知所問津焉寓海山街大英書館對門此佈

大清光緒二十七年十月廿三日　梁和　鄧日華敬啟　丑

重整茶庄告白 ○啓者日前敝所登叻報謂叻巖泉茶庄事未向了結刻經蒙 諸商翁等駕臨調處所有來歷交割各事概已理明今敝已將該號茶庄舍去從前與 諸寶號交易來往長短賬項不干敝事而該號店底仍歸敝經營易其名曰麗泉茶庄重加精工督米正巖奇種立裝本號八斗合烏龍小種其茶比舊時增加香美該茶不日就能到叻現有各欵包種尤望 諸商翁惠然賜顧請祈移玉衣箱街舊址購辦仍是正庄庶不致悞特此佈聞

大清光緒式拾七年拾月二拾日　寶叻衣箱街麗泉號林清倫謹啟　丑

工部局告白 ○啓者特字通知本坡商民人等茲有李君清淵及蔡君金吉定于西本年利心末月三號禮拜二即華本月廿三日投票公舉現任新𡎺路邊第三百零一號門牌大狀師阮君添壽為本坡第四段即梧槽地段人員俱此佈告

大英一千九百零一年十一月二十九號　大清光緒廿七年十月十九日　工部局總理人員晏多尼謹啟　未

厝業聲明 ○啓者新嘉坡廿公廟六甲蘇勞鬱實得力門牌第九號及第九零一號厝業二間係余先父遺業今歸何人承管尚屬未經核定用特聲明 諸君須知此業猶未定歸何人切切不宜買受俟至業經擬定然後購置方能清白而免後言特此佈告

大清光緒廿七年十月十九日　大英一千九百零一年十一月二十九號　劉佛成謹啟　乙

移徙聲明 ○啟者衣箱街巖泉茶庄歸於敝號掌理發售前叻報曾有詳明矣今日者敝號由玻璃後恒昌號內搬過老爺宮口開設自立門戶該舖恰與老爺宮相對其巖泉茶庄亦己搬來與敝號同舖凡巖泉兒茶諸事務悉歸敝號執掌 貴商光顧欲沽巖泉各色茶件者請移玉到敝號商酌是荷然巖泉茶庄既經移來老爺宮口則衣箱街舊舖未嘗再兌巖泉之茶所冀 諸君毋得誤採焉可

光緒廿七年十月十六日　萬協和祟局謹啟　丑

葛士兄弟有限公司存貨平沽告白 ○啓者茲本行定于利心末月二號即華十月廿二日起將本行所存各貨以現銀交易克已降價平沽計開

照身鏡大小俱備　地氈　綢縐　織花布　窗門有花布簾　歐洲所造椅桌　女子履　襪　絲衫　男子鞋　襪　靴
褲帶　帽　盤　碗　吊燈　桌燈　鍍□盤以及各式古玩等件　花露水　香雪文　金銀時裱　時鐘　各種風琴皆欲減價沽出限以一禮拜為期有欲購此貨物或作新年之需者幸勿失此機會可也此佈

大英一千九百零一年十一月二十五號　大清光緒廿七年十月十五日　葛士兄弟有限公司謹啓

聲明告白 ○啟者小坡魯米之律門牌第二百零一號義安號係是義成記公司自造今因義成記公司獨力難支是以請到公親楊芳遠陳得成二位駕臨秉公核算後義成記公司即改號曰陳義成記冉為招出金福裕號及楊神扶記合夥全還而義安號即改曰福義安號惟是義安號簿內原有與諸寶號來往賬項福義安號自當支理特此佈達

光緒二十七年十月十五日　福義安號謹啓　丑

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招人投票事照得本坡總巡捕署欲招人入票承供西一千九百零二年該署中應用各物為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可於西一千九百零一年利心末月十六號即華十一月初六日中午以前入票投交該署以憑選擇茲將應用各物開列

烏色褲帶扣　白色褲帶扣　大小烏銅褲鈕　大小白銅褲鈕　白帆布　烏白銅鈕鈎及扣　黃斜紋布　黃斜紋線　烏線　白線　絲線　白料紋布　頂上電鍍銀星

以上欲用各物之式樣現存在本坡及檳城總巡捕官署內管理度支人員之處有欲承供者可以前往查閱所入之票當爲封固寄交本坡總巡捕官及其承供各物之式樣順為付上至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零一年十一月七號　清光緒廿七年九月廿七日　一川　示

工部局告白 ○啓者茲本局所估一千九百零二年本坡工部局界內各屋全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於抛球場畔本局寫字樓內以便償稅之人到為查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零一年利心末月二十號禮拜五即華十一月初十日下午二點半鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處倘適此期即將其冊止結又凡欲訴所估門稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨

大英一千九百零一年十一月七號　工部局司理事人波兀剌士承命謹啟

明人出向各處收取欵項而所用收欵人役亦即前日煤氣公司所用之人但 諸君等有價還此項者所開銀單所寫新嘉坡工部局之名并照章畫二綫於職內牌別人不能司領全於凡關煤氣燈之事 諸君有所欲曾者可至本局管理煤氣工程師處相商便得轉此佈告

大英一千九百零一年十二月三號
大清光緒廿七年十月廿三日
工部局司理人波儿剌士奉命謹啟

工部局自來水務告白

○啟者茲特通知本坡用水諸人知悉本工部局員比可按至西一千九百零一年利心末月三十一號止仍照現在辦理自來水鐘稅而行若過是日之後則本局當照新定之約章隨行此約章現存在本局寫字樓內以便 諸君前來詳閱照此新章而論凡諸住陸所用之水每千才屬即呼千千前者所定取價以角今則絡至二角而所用水鐘均不收其稅項凡諸人有欲請作支喉引水入其屋內者須知本工部局員將來并欲陸續於人有水喉之屋一概安置水鐘凡議設有水鐘之屋月中所用之水均當於每月底前來本局繳價茲將本工部局員尚未將此稅項更改刊在本局往例之內及未經安設水鐘之時所有水價開列如左

半因只喉每枝每月收水銀二元
如再增用水喉者每增半因只喉一枝每月加銀一元
七五因只喉每枝每月收水銀四元
七五因只者加銀一元五角
一因只喉每枝每月收水銀六元
一因只者加銀二元

凡諸價還此等水稅者均當於徵季上期到本局價交本局并不遣人往收如到期不償者本局當出字通知除水稅外更加通知字費如現在所辦而行本局所以將此等水章更改者實非存意欲增水稅不過欲以什蔵諸人濫用清泉致多暴殄起見是緣水源有限而居民日益增多故不得不如此而行惟願 諸君有以諒之則幸甚矣

大英一千九百零一年十二月三號
大清光緒廿七年十月廿三日
工部局司理人波儿剌士奉命謹啟

本館內拍賣鋪戶機房告白

○啟者茲本館承命定于西一千九百零一年利心末月十一號禮拜二即華十一月初一日下午二點半鐘在本館內拍賣九百九十九年之鋪戶機房茲將地名及門牌號數列明于左

一 鋪戶一間門牌三十七號坐落直落亞逸大一千六百七十四丁方英尺
二 鋪戶一間門牌三十八號坐落直落亞逸大一千六百一十七丁方英尺
三 鋪戶一間門牌三十九號坐落直落亞逸大一千六百二十八丁方英尺
四 鋪戶一間門牌第四十號坐落直落亞逸大一千一百零四丁方英尺
五 鋪戶一間門牌四十九號坐落直落亞逸大一千六百零八丁方英尺
六 鋪戶一間門牌第五十號坐落直落亞逸大一千六百丁方英尺
七 鋪戶一間門牌五十一號坐落直落亞逸大一千六百二十八丁方英尺
八 鋪戶一間門牌一百三十六號坐落高勞實得力大一千零三十五丁芳英尺
九 鋪戶一間門牌一百三十五號坐落高勞實得力大九百二十三丁芳英尺
十 鋪戶一間門牌一百三十四號坐落高勞實得力大八百九十四丁芳英尺
十一 鋪戶一間門牌一百三十三號坐落高勞實得力大八百七十三丁芳英尺
十二 鋪戶一間門牌一百三十二號坐落高勞實得力大八百二十三丁芳英尺
十三 鋪戶一間門牌一百三十一號坐落高勞實得力大八百四十一丁芳英尺
十四 鋪戶一間門牌第百二十號坐落高勞實得力大八百六十八丁芳英尺
十五 鋪戶一間門牌第一號坐落章苑生巷大六百九十七丁芳英尺
十六 鋪戶一間門牌第二號坐落章苑生巷大六百八十六丁芳英尺
十七 鋪戶一間門牌第三號坐落章苑生巷大六百九十三丁芳英尺
十八 鋪戶一間門牌第四號及第五號坐落章苑生巷大一千二百六十二丁芳英尺
十九 鋪戶一間門牌第六號坐落章苑生巷大六百三十七丁芳英尺
二十 鋪戶一間門牌第七號坐落章苑生巷大七百零五丁芳英尺
廿一 機房一間門牌四十一號坐落章苑生巷大九百七十九丁芳英尺
廿二 機房一間門牌四十二號坐落章苑生巷大九百二十八丁方英尺
廿三 機房一間門牌四十三號坐落章苑生巷大八百九十八丁芳英尺
廿四 機房一間門牌四十四號坐落章苑生巷大八百八十七丁芳英尺
廿五 機房一間門牌四十八號坐落章苑生巷大九百二十九丁方英尺
廿六 機房一間門牌四十七號坐落章苑生巷大九百六十二丁方英尺
廿七 機房一間門牌四十六號坐落章苑生巷大九百八十四丁方英尺
廿八 機房一間門牌四十五號坐落章苑生巷大一千零二十五丁方英尺

諸君欲知一切細情 玉臨敝館詢問便得此佈

芳字代方

光緒廿七年十月廿三日
大英一千九百零一年十二月三號

吧越館主謹啟